

## MITTEILUNGEN DES EUROPÄISCHEN PATENTAMTS

### Wichtiger Hinweis: Gebühren

**Neue Gegenwerte der Gebühren, Auslagen und Verkaufspreise des Europäischen Patentamts in den Währungen einiger Vertragsstaaten**

1. Durch Beschluß des Präsidenten des EPA vom 1. Dezember 1983 sind die Gegenwerte der Gebühren, Auslagen und Verkaufspreise des EPA in Pfund Sterling (£), Schweizer Franken (sfr) und schwedischen Kronen (skr) mit Wirkung von **9. Januar 1984** neu festgesetzt worden.

2. Dieser Beschluß und das Gebührenverzeichnis in der ab **9. Januar 1984** geltenden Fassung sind in einer Beilage (vom 30. Dezember 1983) zum Amtsblatt 12/1983 veröffentlicht worden. Diese Beilage ist den Beziehern des Amtsblatts gesondert zugestellt worden. Weitere Exemplare des neuen Gebührenverzeichnisses können beim EPA, Referat 4.5.1 (Unterrichtung der Öffentlichkeit), angefordert werden.

**Mitteilung des Präsidenten des EPA vom 1. November 1983 über die Tage (ausgenommen Samstage und Sonntage) im Jahre 1984, an denen das EPA zur Entgegennahme von Schriftstücken nicht geöffnet ist**

Gemäß Ziffer 5.4 der Mitteilung des Präsidenten des EPA vom 5. Dezember 1979 (Amtsblatt 1/1980, S. 2 und 3) werden die Kalendertage im Jahre 1984, an denen das EPA zur Entgegennahme von Schriftstücken nicht geöffnet ist, bekanntgegeben (ausgenommen Samstage und Sonntage):

#### EPA München

6 Januar 1984	Heilige Drei Könige
20. April 1984	Karfreitag*
23. April 1984	Ostermontag*
1. Mai 1984	Erster Mai
31. Mai 1984	Christi Himmelfahrt*
11. Juni 1984	Pfingstmontag*
21. Juni 1984	Fronleichnam*
15. August 1984	Mariä Himmelfahrt
1. November 1984	Allerheiligen
21. November 1984	Buß- und Bettag*
24. Dezember 1984	Heiligabend
25. Dezember 1984	Erster Weihnachtstag
26. Dezember 1984	Zweiter Weihnachtstag
31. Dezember 1984	Silvester

#### EPA Den Haag

20. April 1984	Karfreitag*
23. April 1984	Ostermontag*
30. April 1984	Nationalfeiertag
1. Mai 1984	Erster Mai
31. Mai 1984	Christi Himmelfahrt*
11. Juni 1984	Pfingstmontag*
24. Dezember 1984	Heiligabend
25. Dezember 1984	Erster Weihnachtstag
26. Dezember 1984	Zweiter Weihnachtstag
31. Dezember 1984	Silvester

Anmerkung: Mit \* gekennzeichnete Kalender tage sind bewegliche Feiertage.

## INFORMATION FROM THE EUROPEAN PATENT OFFICE

### Important Notice: Fees

**Revised equivalents of the Fees, Costs and Prices of the European Patent Office in currencies of some Contracting States**

1. By Decision of the President of the EPO dated 1 December 1983, the equivalents of the fees, costs and prices of the EPO in Pounds Sterling (£), Swiss francs (sfr) and Swedish Kronor (skr) have been revised with effect from **9 January 1984**.

2. This Decision, and the Schedule of Fees effective from **9 January 1984**, have been published in a Supplement (dated 30 December 1983) to Official Journal 12/1983. This Supplement has been sent under separate cover to Official Journal subscribers. Additional copies of the new Schedule of Fees may be obtained on request from the EPO, Department 4.5.1 (Public Information).

**Notice of the President of the EPO dated 1 November 1983 concerning days (excluding Saturdays and Sundays) on which the EPO is not open for the receipt of documents during 1984**

In accordance with point 5.4 of the Notice of the President of the EPO dated 5 December 1979 (Official Journal 1/1980, pp. 2 and 3), the calendar dates during the year 1984, on which the EPO will be closed for the receipt of documents, are hereby notified (excluding Saturdays and Sundays):

#### EPO Munich

6 January 1984	Epiphany
20 April 1984	Good Friday*
23 April 1984	Easter Monday*
1 May 1984	May Day
31 May 1984	Ascension Day*
11 June 1984	Whit Monday*
21 June 1984	Corpus Christi*
15 August 1984	Assumption Day
1 November 1984	All Saints Day
21 November 1984	Day of Prayer and Repentance*
24 December 1984	Christmas Eve
25 December 1984	Christmas Day
26 December 1984	Boxing Day
31 December 1984	New Year's Eve

#### EPO The Hague

20 April 1984	Good Friday*
23 April 1984	Easter Monday*
30 April 1984	National Holiday
1 May 1984	May Day
31 May 1984	Ascension Day*
11 June 1984	Whit Monday*
24 December 1984	Christmas Eve
25 December 1984	Christmas Day
26 December 1984	Boxing Day
31 December 1984	New Year's Eve

Note Days marked with an \* are movable public holidays.

## COMMUNICATIONS DEL'OFFICE EUROPEENDES BREVETS

### Avis important: Taxes

**Nouvelles contre-valeurs des taxes, frais et tarifs de vente de l'Office européen des brevets dans les monnaies de certains États contractants**

1. Par décision du Président de l'OEB en date du 1er décembre 1983, les contre-valeurs des taxes, frais et tarifs de vente de l'OEB en livres sterling (£), en francs suisses (sfr) et en couronnes suédoises (skr) ont été réajustées avec effet au **9 janvier 1984**.

2. Cette décision, et le barème des taxes en vigueur à compter du **9 janvier 1984** sont publiés dans un supplément (daté du 30 décembre 1983) au Journal officiel n° 12/1983, qui a été expédié séparément aux abonnés. Des copies supplémentaires du nouveau barème des taxes peuvent être obtenues sur demande adressée à l'OEB, bureau 4.5.1 ("Information du public").

**Communiqué du Président de l'OEB du 1er novembre 1983 relatif aux dates (à l'exception des samedis et dimanches) auxquelles l'OEB n'est pas ouvert pour la réception des pièces au cours de l'année 1984**

Conformément au point 5.4 de la communication du Président de l'OEB du 5 décembre 1979 (Journal officiel n° 1/1980, pages 2 et 3) nous indiquons ci-après les dates des jours où, au cours de l'année 1984, l'OEB n'est pas ouvert pour recevoir le dépôt des pièces (à l'exception des samedis et dimanches):

#### OEB Munich

6 janvier 1984	Epiphanie
20 avril 1984	Vendredi Saint*
23 avril 1984	Lundi de pâques*
1er mai 1984	Fête du Travail
31 mai 1984	Ascension*
11 juin 1984	Lundi de Pentecôte*
21 juin 1984	Fête Dieu*
15 août 1984	Assomption
1er novembre 1984	Toussaint
21 novembre 1984	Jour de pénitence et de prière*
24 décembre 1984	Veille de Noël
25 décembre 1984	Noël
26 décembre 1984	Lendemain de Noël
31 décembre 1984	Saint Sylvestre

#### OEB La Haye

20 avril 1984	Vendredi Saint*
23 avril 1984	Lundi de Pâques*
30 avril 1984	Fête Nationale
1er mai 1984	Fête du Travail
31 mai 1984	Ascension*
11 juin 1984	Lundi de Pentecôte*
24 décembre 1984	Veille de Noël
25 décembre 1984	Noël
26 décembre 1984	Lendemain de Noël
31 décembre 1984	Saint-Sylvestre

Note Les jours marqués d'un \* sont des jours fériés mobiles.